

**Opinjoni tal-Kumitat tar-Regjuni dwar “Il-Kapitali Ewropej tal-Kultura għas-Snin 2020 sal-2033”**

(2013/C 17/15)

## IL-KUMITAT TAR-REGJUNI

- jappoġġja bil-qawwa t-tkomplija tal-inizjattiva li tinkorpora r-rikkezza kulturali Ewropea fid-diversità sħiħa tagħha u li permezz tal-partecipazzjoni taċ-ċittadini tappoġġja l-iżvilupp fit-tul ta' spazju kulturali komuni Ewropew;
- jenfasizza l-bżonn li l-bliet applikanti jiżviluppaw programm kulturali speċifiku skont ir-riżorsi lokali u reġionali tagħhom u jagħtuh dimensjoni Ewropea b'saħħitha. Dan il-programm għandu jkun ibbażat fuq direzzjoni strateġika effettiva u sostenibbli u għandu jkollu effetti pożittivi fit-tul fuq is-settur tal-kultura u l-post li qed iġorr it-titlu lil hinn mit-tul ta' sena tal-inizjattiva;
- isejjah għall-partecipazzjoni attiva tal-gruppi soċjali, reliġjużi, etniċi u kulturali kollha u ta' kull età anki fl-implimentazzjoni tal-programm kulturali. Jehtieg li tinghata attenzjoni partikolari liż-żgħażaġħ sabiex dawn jitjibulhom l-opportunitajiet li jippartecipaw fil-hajja kulturali;
- jerga' jinsisti fuq il-bżonn li jiġu involuti ż-żoni ta' madwar il-kapitali tal-kultura kif ukoll ir-regjun estiż tal-madwar sabiex tiġi ffaċilitata wkoll il-partecipazzjoni taż-żoni ġeografiċi li kibru u li hafna drabi jestendu lil hinn mill-fruntieri tal-Istati Membri;
- jiġbed l-attenzjoni lejn il-benefiċċji li ġejjin mir-rwol importanti tal-Kumitat tar-Regjuni b'rabta ma' din l-inizjattiva. Għalhekk iqis raġonevoli u bżonjużi l-hatra u l-partecipazzjoni ta' mill-inqas membru elett wiehed tal-Kumitat tar-Regjuni fil-Bord Ewropew.

<b>Relatur</b>	Is-Sinjura VITOUCH (AT/PSE), Membru tal-Kunsill tal-Belt ta' Vjenna
<b>Dokument ta' referenza</b>	Deciżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi Azzjoni tal-Unjoni għall-Kapitali Ewropej tal-Kultura għas-snin 2020 sal-2033
	COM(2012) 407 final

## I. RAKKOMANDEZZJONIJIET TA' POLITIKA

### IL-KUMITAT TAR-REĠJUNI

#### Kuntest ġenerali

- iqis l-inizjattiva tal-Kapitali Ewropej tal-Kultura bħala wahda mill-iktar miżuri ambizzjużi, estiżi u effettivi tal-UE fil-qasam tal-kultura li tenfasizza r-rikkezza, d-diversità u l-karatteristiċi komuni tal-iżvilupp kulturali lokali, reġjonali, nazzjonali u Ewropew;
- jappoġġja bil-qawwa t-tkomplija tal-inizjattiva li tinkorpora r-rikkezza kulturali Ewropea fid-diversità shiha tagħha u li permezz tal-partecipazzjoni taċ-ċittadini tappoġġja l-iżvilupp fit-tul ta' spazju kulturali komuni Ewropew;
- jigbed l-attenzjoni lejn il-benefiċċji li ġejjin mir-rwol importanti tal-Kumitat tar-Regjuni b'rabta ma' din l-inizjattiva. Għalhekk iqis raġonevoli u b'zonjużi l-hatra u l-partecipazzjoni ta' mill-inqas membru elett wiehed tal-Kumitat tar-Regjuni fil-Bord Ewropew;
- jilqa' l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea u jesprimi s-sodisfazzjon tiegħu bil-kunsiderazzjoni estensiva li nghataw l-aspetti lokali u reġjonali, billi dawn ġew enfazzzati fl-Opinjoni fuq inizjattiva proprja tal-KtR dwar "Il-Ġejjieni tal-Belt Kapitali Ewropea tal-Kultura" <sup>(1)</sup>, li ser thaffef il-partecipazzjoni attiva tal-awtoritajiet lokali u reġjonali;
- jigbed l-attenzjoni għall-fatt li l-Unjoni Ewropea, fil-qasam tal-kultura, skont l-Artikolu 6 tat-TFUE, hija responsabbli biss mill-miżuri, l-appoġġ, il-koordinazzjoni jew il-komplementarjetà tal-miżuri tal-Istati Membri u li skont l-Artikolu 3(3) tat-TUE għandha d-dmir li thares ir-rikkezza tad-diversità kulturali u lingwistika tagħha u tipprovdi għall-harsien u l-iżvilupp tal-wirt kulturali tal-Ewropa;
- jinnota li l-proposta hija konformi mal-prinċipju tas-sussidjarjetà. Il-Kumitat tar-Regjuni jenfasizza madanakollu li dan il-prinċipju u t-tip ta' kompetenza għandu jkollhom impatt fuq il-proċeduri proposti (post fuq il-Bord Ewropew, nomina, kriterji) sabiex b'hekk jirriflettu l-ispiritu tat-Trattati;

<sup>(1)</sup> CdR 191/2011 fin.

#### Kummenti ġenerali

- jenfasizza l-bżonn li l-bliet applikanti jiżviluppaw programm kulturali speċifiku skont ir-riżorsi lokali u reġjonali tagħhom u jagħtuh dimensjoni Ewropea b'sahhitha. Dan il-programm għandu jkun ibbażat fuq direzzjoni strateġika effettiva u sostenibbli u għandu jkollu effetti pożittivi fit-tul fuq is-settur tal-kultura u l-post li qed iġorr it-titlu lil hinn mit-tul ta' sena tal-inizjattiva;
- isejjah għall-partecipazzjoni attiva tal-gruppi soċjali, reliġjużi, etniċi u kulturali kollha u ta' kull età anki fl-implimentazzjoni tal-programm kulturali. Jehtieg li tinghata attenzjoni partikolari liż-żgħażaġh sabiex dawn jitjibulhom l-opportunitajiet li jippartecipaw fil-hajja kulturali;
- jenfasizza mill-ġdid il-fehma tiegħu li b'mod partikolari l-kuncett tad-djalogu interkulturali flimkien mal-koeżjoni soċjali u territorjali jistgħu jagħtu kontribut fit-trażmissjoni tal-prinċipji tal-hajja privata, soċjali u taċ-ċittadini bhas-solidarjetà, ir-responsabbiltà, it-tolleranza u r-rispett <sup>(2)</sup>. Dawn il-prijoritajiet jippermettu lill-individwi kif ukoll lill-gruppi soċjali differenti li minkejja l-isfond kulturali differenti tagħhom jikkomunikaw flimkien u jghixu flimkien abbażi tal-valuri Ewropej;
- fl-inizjattiva jara wkoll appoġġ sostenibbli u effettiv tal-industriji kulturali u kreattivi lokali u reġjonali u jenfasizza fl-istess waqt il-valur intrinsiku tal-produzzjoni artistika u kulturali Ewropea u l-promozzjoni u l-adozzjoni tagħha;
- jenfasizza l-bżonn ta' żmien ta' thejjija profonda mifruxa fuq bosta snin, appoġġ espert (thejjija tar-rakkomandazzjonijiet, evalwazzjoni u monitoraġġ) kif ukoll iż-żamma tal-istruttura li fuqha hija mibnija l-inizjattiva, jiġifieri dik ta' sena shiha. Il-Kumitat tar-Regjuni jilqa' b'rabta ma' dan it-titjib tal-evalwazzjoni mill-belt ikkonċernata stess b'akkumpanjament fuq livell Ewropew;
- jappoġġja l-proċess attwali ta' selezzjoni li huwa magħmul minn żewġ fażijiet. L-ewwel fażi hija bbażata fuq sistema ta' rotazzjoni bejn l-Istati Membri tal-UE. Din tipprovdi lill-bliet u r-reġjuni tal-Istati Membri tal-UE kollha l-istess opportunitajiet huma u japplikaw u tipprovdi wkoll bilanċ ġeografiku bejn il-postijiet tal-bliet ospitanti fl-UE;

<sup>(2)</sup> CdR 191/2011 fin.

13. jiġbed l-attenzjoni lejn is-sinifikat ta' strateġija fit-tul permezz tal-kapitali tal-kultura. Is-suċċess tagħha jiddependi fost elementi oħra mill-appoġġ politiku tal-livelli kollha, governanza tajba fl-oqsma kkonċernati kollha, il-hatra ta' tmexxija artistikament indipendenti u d-disponibbiltà tar-riżorsi finanzjarji affidabbli u għal bosta snin;

14. jirrakkomanda li jsiru sforzi partikolari sabiex fil-qafas tal-proċess tal-għażla u permezz tal-miżuri adatti, jiġu mhegga japplikaw firxa wiesgħa ta' bliet u reġjuni;

15. jaqbel ma' zieda fil-vizibbiltà tal-miżuri bhala inizjattiva tal-Unjoni Ewropea. Din għandha tkun element vinkolanti tal-istrateġija tal-Komunikazzjoni tal-Kapitali tal-Kultura li tintgħazel;

16. jerġa' jinsisti fuq il-bżonn li jiġu involuti ż-żoni ta' madwar il-kapitali tal-kultura kif ukoll ir-reġjun estiż tal-madwar sabiex tiġi ffaċilitata wkoll il-partecipazzjoni taż-żoni ġeografici li kibru u li hafna drabi jestendu lil hinn mill-fruntieri tal-Istati Membri;

17. jittama li l-Kummissjoni Ewropea tinkoraġġixxi l-użu tal-esperjenzi tal-kapitali kulturali Ewropej fid-dimensjonijiet transnazzjonali u transkonfinali tagħhom, peress li minn naha dawn il-kapitali kulturali jahdmu bhala "binomi transnazzjonali" u barra minn hekk il-kunċett ta' "kapitali kulturali" qed ikollu dejjem aktar komponent transkonfinali fundamentali;

18. iqis l-inizjattiva bhala kontribut potenzjali fil-Politika Ewropea tal-Viċinat kif ukoll fir-relazzjoni ma' pajjiżi Ewropej oħra billi ma tgħinx biss biex issahha il-kooperazzjoni kulturali fl-UE iżda anki tgħin sabiex jiġu żviluppati rabtiet iktar mill-qrib bejn l-UE u l-pajjiżi qraba tagħha fil-Lvant u n-Nofsinar bil-għan tal-promozzjoni tal-prosperità, l-istabbiltà u s-sigurtà fil-fruntieri esterni tal-UE. Għalhekk il-partecipazzjoni fl-inizjattiva m'għandhiex tkun miftuħa biss għall-bliet mill-pajjiżi kandidati u l-kandidati potenzjali iżda anki għall-pajjiżi tal-Politika Ewropea tal-Viċinat kif ukoll il-pajjiżi tal-EFTA.

19. jirrakkomanda li s-sinerġiji jintużaw bl-iktar mod effettiv possibbli bil-għan li jsir l-aħjar użu mir-riżorsi finanzjarji disponibbli. B'rabta ma' dan il-Kumitat jappella għall-iżvilupp ta' mekkanizmu affidabbli li jipprovdi l-inizjattiva b'appoġġ interkonness fil-qafas tal-bosta programmi tal-iżvilupp tal-UE;

20. jilqa' l-possibbiltà li fl-assenza ta' kandidati bil-kwalifiki mehtieġa ma tinhatar l-ebda belt għat-titlu;

#### *Kummenti dwar artikoli speċifiċi*

##### Artikolu 5 – Kriterji

21. jaqbel mal-iżvilupp ta' kriterji tal-għażla espliciti, trasparenti u ċari li jipprovdu lill-applikanti potenzjali b'iktar

ċertezza huma u jhejju l-istrateġiji fit-tul tagħhom u b'mira strateġika mtejba huma u jwettquhom;

22. jenfasizza l-importanza tal-holqien ta' miżuri godda u sostenibbli li jippermettu lil bosta gruppi soċjali li jiehdu sehem u jaġixxu fl-attivitajiet kulturali b'mod partikolari ż-żgħażaġh, l-emarginati u l-iżvantagġjati, inklużi l-minoranzi. Għandha tingħata attenzjoni partikolari wkoll għall-aċċessibbiltà tal-attivitajiet tal-programm għall-persuni b'diżabilità u għall-anzjani;

23. jenfasizza li l-kriterji m'għandhomx iwasslu għall-influenza tal-Unjoni Ewropea fuq il-kontenut kulturali anki jekk din ma tkunx diretta;

#### Artikolu 6 – Bord Ewropew u Artikolu 11 – Nomina

24. jenfasizza l-importanza tal-Bord Ewropew għal din l-inizjattiva u huwa kritiku tar-riformi li tipproponi l-Kummissjoni Ewropea fir-rigward tal-hatra tal-membri tal-bord. Huwa, b'mod partikolari, ma jilqax il-preselezzjoni tal-membri tal-bord kif ukoll it-telfa shiha tal-membri mill-Istati Membri kkonċernati;

25. jenfasizza b'mod partikolari li l-introduzzjoni tal-Kummissjoni Ewropea ta' forma ġdida ta' nomina, li għet proposta wkoll fl-abbozz għal deċiżjoni u li tiegħu post is-sistema attwali ta' nomina mill-Kunsill, tista' tohloq ir-riskju ta' effett negattiv fuq l-identifikazzjoni simbolika u materjali tal-Istati Membri ma' din l-inizjattiva u kemm jilqugħa;

26. jipproponi għalhekk li tinzamm il-proċedura attwali tal-għażla tal-membri tal-bord Ewropew iżda f'forma modifikata. Barra minn hekk il-Kunsill għandu jkompli jahtar il-Kapitali tal-Kultura;

#### Artikolu 10 – Dispożizzjonijiet dwar pajjiżi mhux membri fl-UE

27. huwa favur li l-inizjattiva tinfetaħ għal pajjiżi Ewropej oħra (il-pajjiżi tal-EFTA) u l-pajjiżi tal-Politika Ewropea tal-Viċinat flimkien ma' applikazzjonijiet mill-bliet fil-pajjiżi kandidati u fil-pajjiżi kandidati potenzjali;

28. jemmen li flimkien mal-inizjattiva tal-Premju Melina Mercouri, li huwa l-kontribut finanzjarju tal-UE għal kull Kapitali tal-Kultura għandhom ikunu eżaminati l-possibilitajiet ta' fondi oħra tal-UE u r-rikors għal finanzjamenti innovattivi, inkluż permezz tal-Bank Ewropew tal-Investment (BEI);

29. fid-dawl ta' bilanċ bejn il-bliet tal-Istati Membri jitlob li fil-perjodu ta' bejn l-2020 u l-2033, kull belt tipparteċipa biss f'kompetizzjoni waħda għall-pajjiżi kandidati, għall-kandidati potenzjali, għall-pajjiżi tal-Politika Ewropea tal-Viċinat u tal-EFTA.

## II. RAKKOMANDEZZJONIJIET SABIEX JITRESSQU L-EMENDI

## Emenda 1

## Artikolu 3(3)

Test propost mill-Kummissjoni	Emenda tal-KTR
L-ibliet f'pajjiżi kandidati u pajjiżi kandidati potenzjali għandhom ukoll ikollhom il-possibbiltà li japplikaw għat-titolu ta' Kapitali Ewropea tal-Kultura fil-qafas ta' kompetizzjoni miftuħa organizzata kull tleat sena fl-istess żmien mal-kompetizzjonijiet fiż-żewġ Stati Membri, b'konformità mal-kalendarju fl-anness.	L-ibliet f'pajjiżi kandidati, <del>u</del> pajjiżi kandidati potenzjali, <del>pajjiżi tal-Politika Ewropea tal-Viċinat u tal-EFTA</del> għandhom ukoll ikollhom il-possibbiltà li japplikaw għat-titolu ta' Kapitali Ewropea tal-Kultura fil-qafas ta' kompetizzjoni miftuħa organizzata <del>kull tleat sena</del> fl-istess żmien mal-kompetizzjonijiet fiż-żewġ Stati Membri, b'konformità mal-kalendarju fl-anness.
Id-dispozzjonijiet speċifiċi għall-ibliet f'pajjiżi kandidati u pajjiżi kandidati potenzjali huma stabbiliti fl-Artikolu 10.	Id-dispozzjonijiet speċifiċi għal <u>dawn</u> il- <del>ibliet f'pajjiżi kandidati u pajjiżi kandidati potenzjali</del> huma stabbiliti fl-Artikolu 10.

## Raguni

Lista ta' partecipanti differenti skont il-programm ta' appoġġ jew inizjattiva fut li xejn tagħmel sens. Qed nipproponu għalhekk estensjoni tal-lista tal-Istati li jistgħu jippartecipaw.

## Emenda 2

## Artikolu 4(1)

Test propost mill-Kummissjoni	Emenda tal-KTR
Il-kompetizzjoni għat-titolu tal-Kapitali Ewropea tal-Kultura għandha tkun miftuħa biss għall-ibliet. L-ibliet kandidati jistgħu jinvolvu r-reġjuni fil-madwar tagħhom. Madankollu, l-applikazzjonijiet għandhom isiru taht l-isem tal-belt ewlenija u, jekk tingħażel, it-titolu jingħata lil din il-belt.	Il-kompetizzjoni għat-titolu tal-Kapitali Ewropea tal-Kultura għandha tkun miftuħa biss għall-ibliet. L-ibliet kandidati jistgħu jinvolvu r-reġjuni fil-madwar tagħhom <u>jew iż-żona tal-madwar</u> . Madankollu, l-applikazzjonijiet għandhom isiru taht l-isem tal-belt ewlenija u, jekk tingħażel, it-titolu jingħata lil din il-belt.

## Raguni

Apparti r-reġjuni fil-madwar immedjat għandu jkun possibbli wkoll li tiġi involuta iż-żona tal-madwar.

## Emenda 3

## Artikoli 5(5b)

Test propost mill-Kummissjoni	Emenda tal-KTR
il-holqien ta' opportunitajiet godda u sostenibbli għal firxa wiesgħa ta' ċittadini biex jattendu jew jippartecipaw f'attivitajiet kulturali, partikolarment iż-żgħażaġh u l-emarginati u l-iżvantaġġjati, inklużi l-minoranzi. Attenzjoni speċjali għandha tingħata wkoll, fejn ikun possibbli, għall-aċċessibbiltà ta' dawn l-attivitajiet għall-persuni b'diżabilità u għall-anzjani;	il-holqien ta' opportunitajiet godda u sostenibbli għal firxa wiesgħa ta' ċittadini biex jattendu jew jippartecipaw f'attivitajiet kulturali, partikolarment iż-żgħażaġh u l-emarginati u l-iżvantaġġjati, inklużi l-minoranzi. Attenzjoni speċjali għandha tingħata wkoll, <del>fejn ikun possibbli</del> , għall-aċċessibbiltà tal-attivitajiet għall-persuni b'diżabilità u għall-anzjani;

## Raguni

L-aċċess għall-persuni b'diżabilità u għall-anzjani m'għandux ikun limitat mill-bidu.

## Emenda 4

## Artikolu 6(1-3)

Test propost mill-Kummissjoni	Emenda tal-KtR
<p>1. Bord Ewropew ta' esperti indipendenti ("Bord Ewropew") ghandu jiġi stabbilit biex iwettaq il-proċeduri tal-ghażla u l-monitoraġġ.</p>	<p>1. Bord Ewropew ta' <del>esperti</del> indipendenti ("Bord Ewropew") ghandu jiġi stabbilit biex iwettaq il-proċeduri tal-ghażla u l-monitoraġġ.</p>
<p>2. Il-bord Ewropew ghandu jkun jikkonsisti minn 10 membri. Dawn ghandhom ikunu ċittadini tal-Unjoni. Huma ghandhom ikunu esperti indipendenti b'esperjenza u kompetenza sostanzjali fis-settur kulturali, fl-iżvilupp kulturali tal-ibliet jew fl-organizzazzjoni tal-Kapitali Ewropea tal-Kultura. Huma ghandhom ukoll ikunu kapaċi jiddedikaw numru xieraq ta' granet tax-xoghol fis-sena lill-bord Ewropew.</p>	<p>2. Il-bord Ewropew ghandu jkun jikkonsisti minn 110-il membru. Dawn ghandhom ikunu ċittadini tal-Unjoni. Huma <u>ghandu jkollhom ghandhom ikunu esperti indipendenti b'esperjenza u kompetenza sostanzjali fis-settur kulturali, fl-iżvilupp kulturali fil-livell lokali, regionali jew muniċipali tal-ibliet jew fl-organizzazzjoni tal-Kapitali Ewropea tal-Kultura. Huma ghandhom ukoll ikunu kapaċi jiddedikaw <u>biżżejjed żmien numru xieraq ta' granet tax-xoghol fis-sena</u> lill-bord Ewropew.</u></p>
<p>Il-Kummissjoni ghandha tagħzel minn qabel grupp ta' membri tal-bord potenzjali wara l-organizzazzjoni ta' sejha ta' turija ta' interess. Il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni sussegwentement ghandhom jagħzlu tliet esperti kull wiehed minn dan il-grupp u jahtruhom skont il-proċeduri rispettivi tagħhom. Il-Kumitat tar-Regjuni ghandu jagħzel espert u jahtru/jahtarha skont il-proċeduri tiegħu.</p>	<p><del>Il-Kummissjoni ghandha tagħzel minn qabel grupp ta' membri tal-bord potenzjali wara l-organizzazzjoni ta' sejha ta' turija ta' interess. Il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni ghandhom jagħzlu tliet <u>membri esperti</u> kull wiehed <u>minn dan il-grupp</u> u jahtruhom skont il-proċeduri rispettivi tagħhom. Il-Kumitat tar-Regjuni ghandu jagħzel <u>espert membru</u> u jahtru/jahtarha skont il-proċeduri tiegħu. <u>Ghandu jinhatar membru mill-Istat Membru kkonċernat f'konsultazzjoni mal-Kummissjoni. Fil-każ tal-applikazzjoni skont Artikolu 10, dan il-membri ser jiġi sostitut minn membru iehor li tahtar il-Kummissjoni.</u></del></p>
<p>Kull istituzzjoni u entità ghandha tfttex li tiżgura li l-kompetenzi tal-esperti li hija tahtar ikunu kemm jista' jkun komplementari, u li dawk l-esperti jintgħażlu minn medda adegwatament ibbilancjata geografikament.</p>	<p>Kull istituzzjoni u korp ghandhom ifittxu li jiżguraw li l-kompetenzi tal-<del>esperti</del><u>membri</u> li huma jagħzlu jkunu kemm jista' jkun komplementari, u li dawk l-<del>esperti</del><u>membri</u> jiġu minn medda adegwatament ibbilancjata geografikament.</p>
<p>Il-bord Ewropew ghandu jinnomina l-president tiegħu.</p>	<p>Il-bord Ewropew ghandu jinnomina l-president tiegħu.</p>
<p>3. Il-membri tal-bord Ewropew ghandhom jinhatru għal perjodu ta' tliet snin. Iżda, b'deroga rigward l-ewwel bord li jrid jiġi stabbilit bid-Deciżjoni preżenti, il-Parlament Ewropew ghandu jahtar it-tliet esperti tiegħu għal tliet snin, il-Kunsill għal sena, il-Kummissjoni għal sentejn u l-Kumitat tar-Regjuni ghandu jahtar l-espert tiegħu għal sena sabiex ikun hemm sostituzzjoni rateali tal-membri tal-bord u b'hekk ma jkunx hemm telf ta' esperjenza u know-how bhala konsegwenza kieku l-membri kollha kellhom jinbidlu simultanjamment.</p>	<p>3. Il-membri tal-bord Ewropew <u>mahtura mill-Parlament Ewropew, il-Kunsill, il-Kummissjoni u l-Kumitat tar-Regjuni</u> ghandhom jinhatru għal perjodu ta' <del>tliet</del><u>erba'</u> snin. Iżda, b'deroga rigward l-ewwel bord li jrid jiġi stabbilit bid-Deciżjoni preżenti, <del>il-Parlament Ewropew ghandu jahtar it-tliet esperti tiegħu għal tliet snin, il-Kunsill ghandu jahtar il-membri tiegħu għal sentejn, għal sena, u il-Kummissjoni għal sentejn</del><u>il-Kunsill ghandu jahtar l-espert tiegħu għal sena</u> sabiex ikun hemm sostituzzjoni rateali tal-membri tal-bord u b'hekk ma jkunx hemm telf ta' esperjenza u know-how bhala konsegwenza kieku l-membri kollha kellhom jinbidlu simultanjamment.</p>

## Raguni

Il-KtR iqis b'mod kritiku l-preselezzjoni tal-membri tal-bord tal-ghażla mill-Kummissjoni. Qed jipproponi bażikament għalhekk li tinżamm is-sistema attwali iżda f'forma kemxejn mibdula. Ir-rappreżentazzjoni tal-Istati Membri rilevanti fil-bord tal-ghażla jehtieg li jiġi pruvat li hija ta' valur.

## Emenda 5

## Artikolu 10 (1), (2) u (3)

Test propost mill-Kummissjoni	Emenda tal-KtR
<p><b>Dispożizzjonijiet dwar pajjiżi kandidati u pajjiżi kandidati potenzjali</b></p> <p>1. Il-Kummissjoni għandha tkun responsabbli għall-organizzazzjoni tal-kompetizzjoni bejn l-ibliet fil-pajjiżi kandidati u l-pajjiżi kandidati potenzjali.</p> <p>2. Il-Kummissjoni għandha tippubblika fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea sejha għas-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet sitt snin qabel il-bidu tas-sena tat-titolu. Din is-sejha għandha tkun miftuħa għall-ibliet fil-pajjiżi kandidati u fil-pajjiżi kandidati potenzjali kollha, kemm-il darba dawn il-pajjiżi jippartecipaw fil-Programm Ewropa Kreattiva jew fil-programmi tal-Unjoni sussegwenti ta' appoġġ għall-kultura fid-data tal-pubblikazzjoni tas-sejha.</p> <p>Iżda, għal raġunijiet ta' ekwità mal-ibliet fl-Istati Membri, kull belt għandha biss tithalla tiehu sehem f'kompetizzjoni waħda għall-ibliet fil-pajjiżi kandidati u l-pajjiżi kandidati potenzjali matul il-perjodu mill-2020 sal-2033, u ma għandux ikun possibbli li belt li hadet sehem f'din il-kompetizzjoni tiehu sehem f'kull kompetizzjoni sussegwenti fi Stat Membru ġdid skont ir-regoli stabbiliti fl-Artikolu 3(2) matul l-istess perjodu.</p> <p>Barra minn hekk, ukoll għal raġunijiet ta' ekwità mal-Istati Membri, kull pajjiż kandidat jew pajjiż kandidat potenzjali għandu jithalla jospita t-titolu darba biss matul il-perjodu mill-2020 sal-2033. Għalhekk, l-ibliet minn pajjiżi li kienu diġà ngħataw it-titolu ma għandhomx jithallew jiehdu sehem f'kompetizzjonijiet sussegwenti matul dak l-istess perjodu.</p> <p>3. Il-kondizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 4 u l-kriterji stipulati fl-Artikolu 5 għandhom japplikaw għall-pajjiżi kandidati u l-pajjiżi kandidati potenzjali.</p>	<p><b>Dispożizzjonijiet dwar pajjiżi <u>ohra</u> kandidati u <u>pajjiżi kandidati potenzjali</u></b></p> <p>1. Il-Kummissjoni għandha tkun responsabbli għall-organizzazzjoni tal-kompetizzjoni bejn l-ibliet fil-pajjiżi kandidati, <del>u l-pajjiżi kandidati potenzjali</del>, <u>u l-pajjiżi tal-Politika Ewropea tal-Vicinat u tal-EFTA</u>.</p> <p>2. Il-Kummissjoni għandha tippubblika fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea sejha għas-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet sitt snin qabel il-bidu tas-sena tat-titolu. <del>Din is-sejha għandha tkun miftuħa għall-ibliet fil-pajjiżi kandidati u fil-pajjiżi kandidati potenzjali kollha, kemm-il darba dawn il-pajjiżi jippartecipaw fil-Programm Ewropa Kreattiva jew fil-programmi tal-Unjoni sussegwenti ta' appoġġ għall-kultura fid-data tal-pubblikazzjoni tas-sejha.</del></p> <p>Iżda, għal raġunijiet ta' ekwità mal-ibliet fl-Istati Membri, kull belt għandha biss tithalla tiehu sehem f'kompetizzjoni waħda għall-ibliet fil-pajjiżi kandidati, <del>u l-pajjiżi kandidati potenzjali</del>, <u>u l-pajjiżi tal-Politika Ewropea tal-Vicinat u tal-EFTA</u> matul il-perjodu mill-2020 sal-2033, u ma għandux ikun possibbli li belt li hadet sehem f'din il-kompetizzjoni tiehu sehem f'kull kompetizzjoni sussegwenti fi Stat Membru ġdid skont ir-regoli stabbiliti fl-Artikolu 3(2) matul l-istess perjodu.</p> <p>Barra minn hekk, ukoll għal raġunijiet ta' ekwità mal-Istati Membri, kull pajjiż <del>kandidat jew pajjiż kandidat potenzjali</del> għandu jithalla jospita t-titolu darba biss matul il-perjodu mill-2020 sal-2033. Għalhekk, l-ibliet minn pajjiżi li kienu diġà ngħataw it-titolu ma għandhomx jithallew jiehdu sehem f'kompetizzjonijiet sussegwenti matul dak l-istess perjodu.</p> <p>3. Il-kondizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 4 u l-kriterji stipulati fl-Artikolu 5 għandhom japplikaw <u>għal dawn il-pajjiżi għall-pajjiżi kandidati u l-pajjiżi kandidati potenzjali</u>.</p>

## Raġuni

Lista ta' partecipanti differenti skont il-programm ta' appoġġ jew inizjattiva ftit li xejn tagħmel sens. Qed nipproponu għalhekk estensjoni tal-lista tal-Istati li jistgħu jippartecipaw. Piż finanzjarju eċċessiv għandu jiġi evitat permezz tas-soluzzjonijiet adatti.

**Emenda 6**

## Artikolu 11

Test propost mill-Kummissjoni	Emenda tal-KtR
<p>Il-Kummissjoni għandha, permezz ta' atti implimentattivi, tinnomina uffiċjalment il-Kapitali Ewropej tal-Kultura, wara li tikkunsidra r-rakkomandazzjonijiet tal-bord Ewropew. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kumitat tar-Regjuni bl-għażla tagħha.</p>	<p><del>Il-Kummissjoni għandha, permezz ta' atti implimentattivi, tinnomina uffiċjalment il-Kapitali Ewropej tal-Kultura, wara li tikkunsidra r-rakkomandazzjonijiet tal-bord Ewropew. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kumitat tar-Regjuni bl-għażla tagħha.</del></p> <p>1. <u>Bi ftehim mal-Istati Membri kkonċernati, il-Kummissjoni tinnomina belt sabiex tinhar Kapitali Ewropea. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kumitat tar-Regjuni mhux iktar minn erba' snin qabel il-bidu tal-avveniment in kwistjoni.</u></p> <p><u>In-notifika għandha tkun akkumpanjata minn ġustifikazzjoni għan-nomina bbażata fuq ir-rapporti tal-bord tal-għażla.</u></p> <p><u>In-nomina għandha tqis ir-rakkomandazzjonijiet mahruġa mill-bord tal-għażla.</u></p> <p>2. <u>Il-Parlament Ewropew jista' jressaq opinjoni lill-Kummissjoni mhux aktar tard minn tliet xhur wara li jaslu n-nominazzjonijiet.</u></p> <p>3. <u>Il-Kunsill, hu u jaġixxi fuq rakkomandazzjoni mill-Kummissjoni magħmula fid-dawl tal-opinjoni tal-Parlament Ewropew u l-ġustifikazzjonijiet imsejsa fuq ir-rapporti tal-bordijiet tal-għażla, għandu jahtar uffiċjalment l-ibliet imsemmija bhala Kapitali Ewropej tal-Kultura għas-sena li għaliha ġew nominati.</u></p>

**Raġuni**

In-nomina tal-Kunsill hija ġustifikata abbażi tas-sinifikat tal-hatra tal-Kapitali tal-Kultura. Artikolu 291(2) tat-TFUE jipprovdha esplicitament għall-possibbiltà li s-setgħat ta' implimentazzjoni jingħataw lill-Kunsill fil-każijiet ġustifikati.

Brussell, 30 ta' Novembru 2012.

*Il-President*  
*tal-Kumitat tar-Regjuni*  
 Ramón Luis VALCÁRCEL SISO